

Sendu interŝanĝon al



RENOBACION

mensual revolucionario

(eskribir komo se abla)

- sentro -
neografiko

número 11

Ofisinas: Kaye de los Ortelanos, 52

Nuestros signos son fonéticos, simples, directos e invariables. Por tanto, no usamos la c, ch, ll, gu, rr, v, w i z, por osiosas, inútiles i confusas. Registrado como artículo de 2a clase en la Administración de Kofeos, con fecha 17 bentoso de 13.475 (7 de marzo de 1934)

Año 2. | Méjiko, D. F., jueves 15 Tetrames (jerminal) de 13476, era sientifika (4 de abril de 1935) | Núm. 8

un año de luha ...

julia marta

Un año de bida kumplió nuestro Mensuario Neografiko «Renobación»; un año de luha konstante; de esfuerzos inauditos, de inkietudes i sakrifisios; pero también un año de satisfacciones múi ondás para el gañido grupo de luhadores, ke integran el Sentro ke yeba su nombre, kienes kon un digno jesto, resuelto i altibo an afojado el guante a las imposiciones i kaprihos de la ex feal Akademia Española, dándo forma a su ideal sobre el yunke igualitario de la febolución en el aprendizaje del idioma eskrito, bajo la foja lumbre de un sol de libertad....

Febrero, para nosotros, señala un triunfo en los anales del progreso en las clases laborantes de todos los países donde yega nuestro periódico i sentimos deseos de gritar a los enkueyo: nosotros no emos kambiado la futa, yebamos la línea feakta ke nos emos trasado; bamos asia los orisontes del porbenir, donde el labriego, dueño ya de sus destinos, dejará su pendida su kansión asul sobre los trigales maduros, ke arán amaka a la brisa en las mañanas primaberales....

Nuestro lema: «Eskribir komo ablamos», i kuando los ombres enkárgados de impartir la edukasión a las masas, se kompenetren de las grandes bentajas, ke se obtendrán en el aprendizaje de la eskritura, implantando nuestras importantes reformas ortográfikas, se akan-sará la más sonada biktoria en el desembolbimiento intelektual del proletariado.

Muhos an sido los ke, en años pretéritos, se preokuparon en feformar, fonetisar i simplifikar los métodos de la eskritura ablada; pero múi pokos kon la persistensia, desisión i por ke no desirlo, kon el empuje del maestro Alberto M. Brambila, kien despues de largos i meditados estudios gramatikales, a eho basilar los simientos de los arkaikos parnasos i temblar a una jenerasión, ke de fodiayas, espera todavía para expresar sus pensamientos las indikaciones i feglas de los antiguos amos....

Los ke se ensieñan en el sírkulo de la futina, sin ber más orisontes, ke los ke proyektan su propia époka, no son por sierto los indikados para enseñar el defotero a las falanjes, ke atras de nosotros bienen.

Los ke pugnan en las justas ideolójikas, por las konkistas obreras i kampsinas desinteresadamente, deben fomper kon todos los yugos, sobre todo kon los ke aún nos mandan desde ayende los mares la yamada madre España.

Para el maestro Brambila, damos un boto más de adhesión kon motibo del primer aniversario de este bosero, ke kon «Orto-grafiko» i «Piketa», llenas abansadas en el futuro de Méjiko, belará por la neografia, la liberasión de las clases oprimidas, i ke al fodar de los años, markará una etapa gloriosa en el fejoj de los pueblos latinoamericanos.

Le emos embiado esta febista para ke se suskriba, sino lo a cho ora es tiempo, le daremos el Bokabulario del kompañero Amaya, a la mitad de su balor.

Int. Instituut
Soc. Geschiedenis
Amsterdam

neografilojía

enŕike ŕafael ŕamos ernandes

Asiendo aun lado los fadikalismos ke no kondusen más ke a darnos una bisión deformada i komo tal, inekta de la fealidad, komo también los fansiones prejuizios ke a nada fesponden ni uada signifikan, es deber de todos, eforsarse porke el sistema tan justo komo lójiko de la ortografía fasiona lspanoamerikana, kreska se desafoye asta el grado de lograr kuantos antes su implantación ofisial en todo el Kontinente Latinoamerikano.

No ai ke olvidar ke el progreso de los pueblos se konstituye, más ke por la abundansia de feglas i teorías, por las aktividades a lo práktiko, ya ke tales aktos bitales así en el órden ekonómiko, komo en el moral e intelektual, deben ser la expresión de las nesidades sosiales del momento, i esta es una de las karaktérstikas de la neografía. Otro de los matises más importantes de la feforma brambliana, es el de produsir una verdadera armonía entre las klases sosiales, dando al traste kon todas las komplasensias i prefogativas ke dieron lugar al kebranto de los derechos indibiduales asia su máximo desafoyo i perfeksión.

Por otra parte, no ai ke desconoser ke los idiomas, no an yegado a su kompleta formasió, enkontrandose, por konsiguiente, en perpétuo debentir i sujetos a las modifikasionas i enmiendas ke kon la experiencia, bayan sujeriendo las sirkunstansias de bien i utilidad a las kolektividades. Pues muchos ai ke sin kerer siklera tomarse la molestia de estudiar las fasones ke militan en pro de las feformas bramblianas, se atrehen a opinar i aun a bromitas, diatribas en su kontra; probando kon eyo, no presisamente la shufasón neográfika, sino la supina inkultura i la triste nulidad de los ke tal asen. Abiendo otros, ke kual pajafakos de mal agüero, aseberan a pie juutiyas ke, de yebarse a kabo tal feforma a la lengua eskrita, se okasionaría en el mundo de las letras un kompleto desekilibrio, por el estreho enlase de los idiomas entre sí. Pero ésta, komo todas las objesiones de igual índole, kaen deseabas ante los inkonkusos argumentos ke el Maestro Brambila esgrime a este fesperto, en su tratado de ortografía fasiona l, kuando dise:

«Los idiomas naturalmente se forman unios de otros; i si muho nos alejamos del kasteyano, poko se pierde por kedar él en su kasa i nosotros en la nuestra, i tal kaso, todo mundo keda libre para ke lo estudie komo lengua extraña, así komo se estudia el fransés, el italiano, ets.; pues de todas maneras, aun kuando no difieriéramos en ortolojía, nosotros nesositamos forsosamente un bokabulario para nombrar nuestras kosas bernákulās i para expresarnos kon nuestro lenguaje típiko; por ejemplo, horha, horhero, deskonhinflar, dominera, fifi, kakomite, katofaso, ikusilat, kuslear, lefio, mahiguais, nango, mariahi, pial, pialar, fetobear, funudar, sirimiko, tambahe, tenejales, juhal, ets, i los es-

pañoles nesositan otro distinto para designar lo ke a eyos kofesponde.

Ke en la aktualidad, para nuestro kompleto desafoyo, no tenemos diksionarios nasionales? formémoslos, no son kosas imposibles. Ke no tenemos gramatikas adekuadās para el kaso? agámoslas.

No seámos apátikos; agrupémonos kon buena boluntad; formemos sentros edukatibos i de proselitismo en todos los Estados; fundemos periódikos de kombate; agamos foyetos de propaganda; komunikémonos i mantengamos felasionas kon las fepúblikas sudamerikanas, i trabajemos kon brío por un ideal tan beyo i justo, kuya tendensia no es otra ke librar al pueblo de una pesada karga; tan pesada i molesta komo tan inútil. Ya es tiempo de no estar bajo la tutela de nadie. No estemos esperansados a ke España mueba loslabios para pederlos mober nosotros. Tengamos dignidad; sikiera por amor propio no fespresentemos el triste papel de esklavos ni muho menos el fidíkulo de mendigos. Unámonos i lejisleemos sobre akeyo ke sea de nuestra inkumbensia.

No nos desalentemos; adelante kon nuestra bandera; ke si otros febolusionarios an frakasado, nosotros no frakasaremos supuesto ke este es el momento oportuno i supuesto ke el presente sistema no es proyekto simple uasido al calor del entusiasmo por el prurito de inobasió, sino un berdadero sistema kon bases fundamentales de akuerdo kon la filosofía fasiona l.

Posiblemente, muchos dirán, ke está bien todo esto, pero ke en los difísiles tiempos ke kofen es imposible yebar a felfs término la tarea inisiada. Nada más efóneo. Boluntad i más boluntad, es lo ke se nesosita para lograrlo. I siertamente alaga i satisfase konstatar, ke los esfuerzos tendientes a konsegrirlo, ban de día tomando mayores proporsiones; asiendose kada bes más bibos i ostensibles así en el espíritu de nuestros nasionales, komo en el de nuestras ermanas las fepúblikas de sentro i sudamérica. Así nos lo demuestran los diversos trabajos de propaganda i fundasió de sentros neográfikos yebados a kabo, dentro i fuera del país. Alkansar, pues el triunfo, señores fetardatarios, será difísil, pero no imposible.

R E N O B A S I O N	INDIKADOR:	
	mensual febolusionario, órgano del sentro neográfiko n° 11: eskribir komo se abla	
	ofisinas ortelanos 52	teléfono mej. x-26-88
	sesiones domingos de 4 a 7	
	direktora JULIA MARTA	
	administrador TEÓDULO ANGULO D.	
	suskripsión anual país \$1 00	exterior medio dolar
	número suelto .. 0.05	.. 0.03 ..
	atrasado .. 0.10	.. 0.06 ..
	paketeros ejemplar .. 0.03	.. 0.03 ..

Açetu de ni Hispan-Amerikan Vortareton!
Kostas nur 2/2 Respond-Kuponoj, pro la malalta meksika valuto.

Renobasió
página 2.

esperanta sekcio sub la gvido de **Jesús Amaya**

MALAPERIGINTA LUKTANTO

LUHADOR DESAPARESIDO

Sub iom misteraj cirkonstancoj, antaŭ nemulte estis trovata, morta, la verkisto Guglielmo Nardi, pil konita kiel Guillermo Dellhora. Kelkaj kolegoj suspektas ke li estis murdata de tiuj, kiujn lia literaturo aktiveco vundadis, sed nenio ekzistas por fortikigi la supozon, tial ni devas akcepti, tiel longe kiel oni ne ĝin pruvos malveron, la hipotezon de memmortigo. Ĉu reale mortigis lin? Sendube la reganta sociordo, kiun li malamis k kontraŭbatalis kvazaŭ antaŭsentante ke ĝi manĝigus lin. Por la veraj luktemuloj, estas serioza fra polia malĝustatempa morto, tial ke ĝi rilatas al honesta idealisto agema, kun klara intelekto k firma karaktero.

Longobardo, pli ol latina li ŝajnis ostrogodido; tamen, li pasie recitadis Dante-on k Petrarkon. Disĉiplo de Guido Podrecca, li partoprenis lian kontraŭklerikalan kampanjon, k akompanis lin kiel sekretario dum lia rondiro tra Usono. Post la reveno al sia lando, apartigita el Mussolini kiu estis perfidinta la socialismon, sia rigardo turniĝis al Meksiko k, kiel bona garibaldiano, ekvojaĝis tien-ĉi por unuiĝi al la malfanatikiganta falango; sentema je nia proverba gastemeco, li alvenis enamiĝi al tiu-ĉi sojlo, k ĉe sia testament-letero li petis ke en ĉi restu la duono el siaj cindroj.

Tie-ĉi li produktis libron kiu, pro ĝia enhavo k bona prezento, altiris la atenton el la tuta mondo, kien li alvenigis ĝin kun neaŭdita sukceso; tiu-ĉi monumenta k historia verko meritis esti metita en la *Index Librorum Prohibitorum* k ke la papo ĝin estu menciinta ĉe du el liaj enciklikoj. Kiel rimarkinda konitaĵo, ni klarigu ke Delora ricevis sennpere, la vaticanan gazeton.

Nelasebla laboremo, k posedanto de multvalora k abunda materialo, li estis fininta novan libron — ĉu kuŝos ĉio-ĉi? — kiun jam de la komenco antaŭ tri jarojn li dediĉis al lia amiko, generalo Lásaro Kárdenas.

Sobra, sen ia familiano en Meksiko, k ĵaluza je sia sendependeco, li preferis vivadi malriĉeco ĝis la grado ke li mem preparadis sian manĝaĵon, kien li faris eĉ la lastan matenon, ĵaj al tia konduta homo, ŝajnigaj radikaluloj akuzis je ĉantaĝon!

La troo da studo, k la kutimo ĉiam labori dumnokte, okazigis lin gravan dispepsion k nervan elĉerpon kiu, malgraŭ la deviga restado, serioziĝis ĝis lin malesperigi. El la leteroj kiuj li lasis, iĝis publika alia motivo por sia dizerto: la doloro eksciĝi ke la edzino vivadas, tie en Milano, malordan vivon; li eĉ iniciatis eksedziĝon, forlasante tion pro la amo al la malfidulin, kies bildo estas ankoraŭ ĉe la muro de la ĉambro kie li mortis.

Ni kiu el proksime estis interrilatigintaj kun la itala verkisto k ĝustetaksis liajn virtojn, fratece ploras lian maleston. Tiu-ĉi linioj estas justa oferdo, k ankau riproĉo k anatemo al ĉiuj, kiuj kunlaboris por seniĝi al la homaro, antaŭtempe, el utilegan vivon.

ROBERTO PLIEGO

Perfora posos artesianos a kualkier diámetro i profundidad.

Se entarga también de trabajos eléctricos. Reparación de bombas i motores.

Kolonia Pro-Ogar, Kaye 21, lote 414.

Ordenes por teléfono: Erikson 70-8-55

Fenobacelión

página 3.

En sirkunstansias algo misteriosas, poka ĉe se enkontró muerto al eskritor Guglielmo Nardi, más konosido por Giyermo Delora. Sospehan algunos kolegas aberlo asesinado akéyos a kienes lesionaban sus aktibidades literarias, pero nada af ke ĉobusteska la suposición; emos de admitir por lo tanto, i mientras no se desmienta, la versión del suicidio. Ĉu kien lo mató realmente? Sin duda el orden de kosas ĉeinante, ke él abofesía i kombatió komo presintiendo ke lo debararía. Para los berdaderos luhadores, ĉe sido un fudo golpe su intempestiba muerte, por tratarse de un onfado idealista de aksión, klara inteligensia i firme karakter.

Longobardo, más ke latino paresla Delora desendiente de ostrogodos; sin embargo, ĉesitaba apasionadamente a Dante i a Petrarka. Disipulo de Guido Podrecca, partisipó en su kampania antiklerikal, i lo akompañó komo sekretario en la jira por Estados Unidos. De buelta en su país, distansiado de Musolini ke abia traisionado al sosialismo, su mirada se bolbió a Méjiko i, buen garibaldino, emprendió el biaje a sumarse a la falanje desfanatisante; sensible a nuestra proberbial ospitalidad, yegó a enkariñarse kon este suelo, i en su karta-testamento pidió ke en él kedara la mitad de sus senisas.

Aki produjo un libro ke por su contenido i magnífica presentación atrajo la atensión de todo el mundo, a donde lo iso yegar kon éxito inaudito, esta monumental e istórica obra meresió ser puesta en el Indise de los libros proibidos, i ke el papa la mensionara en dos ensiklikas. Komo dato kurioso, akلامos ke Delora ĉesibia direktamente el periódiko batikano.

Trabajador inkansable, i poseedor de presioso i abundante material, abia konkluido un nuevo libro — ĉu donde abrá kedado todo esto? —, ke desde al komensarío ase tres años, dediĉó a su amigo el jeneral Lásaro Kárdenas, aktual Presidente.

Sobrio, karente de familia en Méjiko, i seloso de su indepeudensia, ĉesirió bibir pobremente, al grado de preparar él mismo sus alimentos, asiéndolo así todabia la postrera mañana. Ĵl a un ombre de esta kondukta, pretendidos radikales akusaron de hantaĵista!

El exeso de estudio i la kostumbre de trabajar siempre de nohe, le kausaron grabe dispepsia i agotamiento nerbio, ke apesar del forjado feposo fueron agrabándose asta desesperarlo. Por las kartas ke dejó, se iso públiko otro de los motivos de su desersión: el dolor de saber ke la esposa yebaba, ayá en Milán, una bida de desorden; yegó a inisiarse el diborsio, desistiéndose por amor a la infel; kuyo ĉetrato se aya todabia en la pared del cuarto donde él murió.

Kienes tratamos de serka al eskritor italiano i akilatamos sus birtudes, yoramos fraternalmente su ausensia. Estas líneas son debido omenaje, así komo ĉe prohe i anatema para kuantos kolaboraron en prihar a la umanidad, prematuramente, de una utilissima bida.

EL PROBLEMA DEL PROLETARIADO EN MEJIKO

de **Roberto Kirós Martínez**, eskritor rebolusionario bien konosido por su onestidad; libro de gran interés para todo el mundo, lujosamente empastado, konsta de 723 pájinas, 17 kapitulos i el apéndise ĉespektibo, a \$3.50 i \$4.00 ejemp., libre de porte.

KOSTA RIKA No. 22. MEJIKO, D. F.

los profesionales de la política en el sector obrero teódulo angulo d.

Mui fesiente aún la felis prueba a ke nos sometió el mobimiento de uelga, dekretado a su empresa, por el Sindikato de «El Agila», kuyo mobimiento sekundaron solidariamente los sindikatos de la «Uasteka» i de la «Pierse», i, prebiendo ke personas ajenas a dihos organismos pretendan kosehar los frutos de la simiente sembrada, me apresuro a aser algunos komentarios alfedador de este tópiko, kon el sano propósito de kooperar a una labor de orientación sindikal para los kompañeros ke komponen dihas instituciones, en bista de ke ya se persiben, más serkanos, los ekos estridentes de los kaskos de la «kabayería andante» de los politikos, sobre los surkos abiertos kon akel triunfo.

Después del éxito inkontrovertible, alkansado por el Sindikato de «El Agila», e indirektamente por los ke lo sekundaron, éxito debido prinsipalmente a la onfades de sus dirigentes, de beras laborantes, ajenos por kompleto a la más insignifikante influensia de ningún politiko, paresen algunos de esos elementos profesionales ke trafikan a la sombra de alguna personalidad del mundo ofisial, interesarse en «sakar la nues kon la mano del gato», usurpando un papel ke no les kofesponde, de fundadores de una Federación o Konfederación de Trabajadores de la Industria del Petróleo, kon el deseo de ke en un kampo tan basto komo el de una organización de esta naturaleza, puedan mantener una ejemonía, propisia para sus «kombinaciones socialistas», puesto ke de otro modo, no abrían nunka, en ningún sektor proletario, si emos de basarnos en el «materialismo istórico» ke tiende a akabar kon todos los parásitos de la sosiedad.

Sería de lamentarse profundamente, ke los simientos fuertes de la soñada institución, kolokados por akeyos sindikatos, en un momento en ke las aspiraciones aisladas de kada uno, tomaron en la aksión kuerpo de felis realidad, eslabonándose para formar uno sólo, ergido, gayardo, imbulnerable, se undieran, o en su defekto, sostubieran un edifisio fakítico, karente de armonía en su konjunto, por kausa de la mala fé de los artífises ke lo lebararon, abusando de la bondad, neglijensia o ignoransia de los dueños, ke no supieron a tiempo, preber las konsekuensias i aber bijilado la konstruksión, ke komo en el kaso ke komentamos, serbiría de alberge a una kolektibidad, digna de konsiderasión i de fespeto.

Aún es tiempo de ebitar, ke la labor de estos falsos líderes, benga a ehar por tiefa el kastio de nuestras esperansas, edifikado al calor de justas aspiraciones.

Debe serbirnos de ejemplo, para prekabernos de la intromisión de estos elementos a nuestro medio, la situación aktual de otros organismos obreros, de más o menos importansia, en ke las minorías, komo si se tratara de instituciones kapitalistas, son las ke los manejan, por la buena o la mala.

Yo soi de opinión ke, mientras no logremos expurgar de nuestro medio a estos nosibos elementos, para garantía de los intereses kolektibos, los sindikatos de kada industria, formen federaciones o konfederaciones, pero siempre prokurando salbaguardar su personalidad, de tal manera, ke para su libre aksión no nesesen de la anuensia prebia de ninguno de tales organizaciones.

Tratando Sorel de la nefasta aksión de los politikos, dentro del sektor obrero, dise: «el espektákulo ofresido por los profesionales de la política, en todos los países es tal, ke muhas jentes aspiran a ber des-

baneser toda organización...»

Esta es la experiensia, jamás desmentida, ke se tiene de los politikos, kienes para justifikar de algún modo su injerensia en las instituciones obreras, kieren a pesar de todo, asernos kreer lo ke las empresas a los obreros: ke son nesesaros los téknikos [importados siempre del extranjero].

Así, los politikos tienen buen kuidado de no abandonar el kampo ke dentro de las organizaciones proletarias an usurpado, por temor de ke los desplacen los berdaderos representantes de la clase produktora, komo sería lo indikado.

«Es nesesario — opina Sorel — ke para ejerse su diktadura, el proletariado se organise primero...» Por tanto, mientras las instituciones obreras sean fundadas i dirigidas por elementos interesados ajenos al medio ke se trata de organizar, kombiene, por lo menos, insistir en ebitar asta donde fuere umanamente posible, el akaparamiento de más organismos por esos profesionales, para lograr ke en un futuro, el obrero organizado ya debidamente preparado, pueda gobernarse por si mismo, sin nesedad de prebio sometimiento a «personas extrañas a su korporasión.»

El mobimiento ke komentamos, se desafoyó i triunfó bajo mui buenos auspisios, ya ke todos los integrantes, sin esepsión, de los sindikatos ke lo yebaron a kabo, aseptaron kooperar a la uelga, konsientes de ke su akitud era justa, siendo esto, indudablemente, lo ke también influyó en la opinión pública para no eskatimarle su simpatía, i sembró la simiente de un proyekto fealisable, kon buena boluntad, onfadés la lealtad, lo kual ojalá no malogren los kaskos de la «kabayería andante» de mafas.



Maestro Alberto M. Brambilla,
tenás luhador de la simplifikasión ortográfika.

Renobasión
página 4.

kompañera

enfiketa de parodi

Sobre la kuerda tendida de las insertidumbres, dansan nuestras ideas impresisas en este minuto de intensa konmosión sosial!

Adormiladas en el anoheser perpetuo de nuestro frakaso, el despertar brusko a una nueva vida de ak. tibidak i de luha, nos produse esa insertidumbre de las grandes sorpresas; sentimos nuestros pies, torpes en la marha; bemos el kamino abierto, i basilamos en emprender la marha por temor a las kurbas.... Siempre el miedo de abansar, siempre la timides prekur-sora del frakaso!

Kompañera! La kampana á sonado sobre la tofe del templo de nuestras febeldías! Kompañera ke te as puesto pie, atenta al yamado del deber, lebanta la enseña proletaria, i unida al grupo kompakto i fuerte de los ke an foto los biejos i futinarios moldes en ke se forjaron las kadenas de los parias, be, asia tu destino!

Kompañera, tu ke as desgafado tus entrañas para poblar el ejido de karne de sakrifisio, tu ke bajo el beso ardoroso del sol as jestado a las jeneraciones del presente i as templado las almas de tus ijos en la fragua foja del dolor, kompañera, be, asia tu destino!

Lebanta la kabesa ke á estado siempre inklinada sobre el sepo pétreo del metate esklabizador, abandona un instante tu fuda tarea, i tiende la bista asia delante... Ayá, bajo el teho bienenor de la Eskuela, los ijos de los parias, «se mesen en el arko iris del silabario» sobre las melenas irsutas i brunas, el sol del futuro borda sus arabeskos, mientras por la amplia kafetera abansa la banguardia de esa jubentud, kon el gayardete foji-negro enarbolado i yebando entre los labios, el kanto de la Rebolusión!

Tu ora a yegado, kompañera! Akostumbrada a kayar siempre, ensaya tu voz en el grito de protesta, i por todos los años ke as pasado en silencio, kanta aora esa kansión de fedensión ke se eskuha en el silencio del ejido, en el kolmenar del tayer, en el ajetreo de la fábrica o en el flinkón solitario del ogar; kanta el salmo de tu liberación, fie, ante el krunido del griyete ke se fómpe, be asia delante, kon la enteresa de kien se siente fuerfe, i konsiente de tu derecho, no teugas ni miedo ni timidés para la aksión koajunta, ke tedará el triunfo!

Estás frente a tu destino, kompañera de luha, eskuha la kampado ke de la altura, nos komboka, por ke á yegado la ora de la unifikasión, la ora noble de la luha sosial, la ora de la liberación!

40 jara instruisto kscienc-verkisto antireligia deziras korespondi pri la diversaj temoj. Ne pre respondos. Adreso N Rumjancev. Sretenka lo, editejo «Bezboznik». Moskvo. USSR.

consejos a mi ljo, maestro sosialista

Sé tú el amo de ti mismo.

Nada ai tan balioso en la vida, komo un ombre dueño de sí mismo, kapas de dirijir kon pleno dominio en su mente i en su korasón. Kapas de poner orden en el klamar de todos sus instintos. Nada ai mas grande ke un ombre ke sabe ser tan dueño de sí misma, ke pueda sentirse el amo de su vida; pero na ai nada tan difícil komo esto. Proponte, tú, oi, ljo mio, ser algún día tu propio amó. El valor de esta konkista tiene su presio en la nifikultad; trabajo ba a kostarte alkansar lo ke te proponer, pero el galardón de tu esfuerso no se ará esperar, i kolmará tu anelo de ser libre kon verdadera i definitiba libertad.

No seas tú el amo de nadie, luha kon toda tu voluntad porke nadie teuga amos; no enkadene a tí a ningún ser, ni por karino, ni por admirasión, ni muho menos por peudas de gratitud ke fistan mérito a tu obra de ombre; sabe, amado, ser tan amplio, ke libertes a todo el ke ames de las kddenas de tu dropio amor; aprende, enseñaudo, a desbiar de tí el kariño del disipulo, i enfokalo en el ideal de su emansipasión i de su kultura. Sabe, en la etkuela i fuera de eya, ayudando a bibr, ser, tan alto en el serbisio, ke mantengas en pie la dignidad del ser a kien ayudas, i dile a todas oras ke no te debe nada, ke mas balioso es el desea, puesto ke da oportunidad paaa ke algien dé; la gratitud es una birtud de esklabos, no agas tú nunca febanos de esklabos; no supedites a tí la voluntad de un ser ke te dió oportunidad de ser más grande siempre ke ayudaste.

No seas tú el amo de nadie. Luha kon todas tus fuerzas por la kausa ke kiere ke en el mundo desapareskan los esklabos, i prokura ser tú, lo más pronto ke puedas el amo de tí mismo.— Prof. Juan R. Kampusano.

IMPRESA Y OFICINA LITERARIA

EDITORIAL LUMEN

Kasa mejikana.

(N. K. R. 8504)

Traduksiones, prepaganda, imbestigaciones en bibliotekas, reparto de kolaborasión.

Tiraje de libros foyetos.

Librería moderna selekta. Ediciones Brambila, de R. Kirós Martines i Enfiketa de Parodi.

Obras Internasionales on Esperanto.

Distribución eksklusiba de los libros de Jesús Amaya

El Fuereño \$1.25

La Silabisasión Inglesa \$1.25

La Madre de Dios \$1.50

Goethe [ortografía fasiona]... \$0.50

Los Prekursores de Shakespeare

[ortografía fasiona] \$0.75

Los Prekursores de Shakespeare

[2ª edición ortografía española] \$1.00

Bokabulario Esperanto Ispanoamerikano \$0.50

DE ANTONIO GARCIA RUIS

El Motor de Explosión al Alkanse de todos, por kofeo porte pagado, sertifikado \$2.30

Estamos imprimiendo «Nuevo León», novela estudiantil del Dr. E. Brondo Juit, de Siudad Gefero, Hiuana.

Korespondensia i jiros, a EDITORIAL LUMEN

Ap. 59. Tel. Mej. Q-94 61 4ª Gefero, 95

MEJIKO, D. F.

En nuestras notas a la prensa, figurará todo libro ke se nos embie para feseña.

nuestro kofeo neográfico

L. Reyes, Tufeón. Resibidos \$1.00; el compañero Uitrón, \$0.60, ya contestó fesperto a los libros. Este periódiko i «Piketa» son komplementario; teniéndo nos otros este medio de komunikación nos salen sobrando las estampiyas. Embiamos pakete i Kalendario.—N. G. Sifuentes. Si nos ubiese abisado oportunamente el kambio de direksión, sus periódikos do ubiesen kedado en Anauak. Le embiamos los ke pide, pero es otra kuenta.

K. S. Idalgo, Hasumba, Oaj. Resibimos un peso; enterados los días del kofeo i la bía por la ke debeti yegar nuestros embios. Fue el Kalendario.

R. Karbajal, Santiago Iskulntla. Resibimos dos pesos, suskripsión suya i del compañero F. Agilar, ke le serbimos direktamente. Aunke ambos periódikos son komplementarios, la direksión i administrasión es independiente la una de la otra, por una suskripsión se sirben los dos, pero si desean ayudar direktamente a «Piketa» bien pueden aserlo; les mandó su Kalendario.

L. E. S. Kuadra, Santiago de Chile. Ba koleksión de «Renobasió» «Piketa» la fesibirá Ud. desde ke bimos en «Oto-gráfiko» la nota de sus trabajos de simplifikasion ortográfika de ase 50 años, mül semejante a la nuestra; deseamos konoser lo publikado por Ud. en 1907, a kondisión de debolberlo. Komo esperantista i komeógrafo fekouoserá Ud. ke nuestro sistema no solo lo fesome todo, sino ke es más práktiko, i por lo tanto, trabajará Ud. kon nosotros. Ba un Kalendario.

M. E. nandes Irapuato. Enterados del kambio de Komité, el propósito de editar foyetos en lugar del periódiko, es mül plausible, solo ke entendemos ke existen impresos tan interesantes i tan poko konosidos en este país, ke feeditarlos para la kausa libertaria es indiskutible; auke no ai ke olvidar ke feresulta más kómo do im- portarlos ke aserlos akí. Estarás kon nosotros, ke no feresulta eskribir, no más por eskribir. Ba Kalendario.

L. A. Aragón, Kusko, Perú. Esta febista i «Piketa» agradesen la estimasión ke les guarda Ud., aunke nos extreña, ke siendo un delegado neógrafo, sus kartas bengan en arkaiko. Resibimos su periódiko en el ke aparese una buena mensión para «Piketa», ambas publikaciones irán á bisitar konstantemente a tan fino kamarada. Lo propio deslmos al Dr. M. A. Delgado; su «Simiente» es mül interesante. La direksión de «La Protásta» de Santiago de Chile, es; Bandera, 815. El compañero Gutiefes, ke gosa de tiempo más ke nosotros, le eskribira a Enslno del Bal; por de pronto, deseamos á ambos luhadores, éxitos i salud en la brega periódika.

F. F. Lara, Teuakan. «Piketa» fesibió dos pesos. Bemos tu progreso en la neografía, ases bien en no aser kaso de los kretinos. Ba propaganda.

J. J. Sentenari, Buenos Aires. Bemos tomado nota de tu nueva direksión, Los manifestos fueron fepartidos.

R. T. Solis, Managua. «Piketa» agradesese su estimasión i el alto konsepto en ke nos tiene Ud. Le embiamos del N° 5 en adelante de «Renobasió»; esta febista se á atrasado dada la poka ayuda de los simpatizantes, pero no a dejado de publikarse, komo lo be Ud. Batlmos palmas porke nos feresulta Ud. un perfekto neó-

grafo. Nuestros periódikos seguirán bisitando a tan kulto i estimado amigo.

J. B. Ayala, Jomstid. Resibido un dolar, los libros an sido embiados. Kon los «Renobasió» irán los «Piketa» kofespondientes. A Karbayo se le mandó lo ke pides, Satisfechos porke kquanto asemos es de tu agrado. Lástima ke tus periódikos no yeben una sola era i un sistema kalendariko, así komo mimeografiados en un solo sistema de eskritura. No te parese ke dadas tus ideas i esa meskolansa triple de fehas i de nombres da motibo a ke te tomen poko en serio? Ke uo te interesa el proselitismo! entonses para ke luhar? tu labor será esteril! También nosotros te deseamos salud i sabiduría.—A. Kórdoba, Los Angeles. Resibimos más febistas, tu karta kon ensayos neográfikos nos indika ke tus apresiasiones sosiolójikas son firmes, no podía ser menos dada tu experiencia en la luha. Tus deseos póstumos kontrasta kon los de sierto anarkista muerto en *Leavenworth*, ke sirbieron sus festos akí de porta-estandarte polítiko. Damos las grasias al Grupo Jerminal por el embío de sus libros. Beremos de ayudar a «Inkietude» i su editorial.

A. M. Brambila, Guadalajara, Jal. «Piketa» está fekonsida de buestrros nobles juisios i buenos deseos. Grasias!—F. L. de O. i K., Siudad Gusmán. Enterados del kambio de Komité; ke kada uno de los integrantes sepan estar siempre a la altura de su deber.

R. A. Gonsales, Tekolote, B. K. Por no aber espasio en «Piketa» su kofido neográfico lo publikará «Renobasió», una bes añeglado. No olvide nuestra fekomendación anterior, pues no tenemos tiempo de sobra; komponer es más difisil ke aser nuebo.

P. Blyalba, Hiuana. Enterados del feparto del pakete ke embiamos, mandaremos los nesesaros. Sus objesiones ortográfikas no tienen fasón de ser por aber aseptado signos simples. Deseamos konoser en ke konsisten sus feformas a la lektura, embiadas en 1910 a «El Imparsial». Su idea de simplifikar a 21 letras las makinas de eskribir, no sería práktiko pues sus karakteres tienen ke serbir internasionalmente. Respekto al establecimiento del sistema de música, semejante al del sonido 13, le diré ke algunos músicos esperantistas ya intentaron simplifikar su eskritura. De todas maneras, esperamos su obsekio. A su ermanita le embiaremos direktamente periódiko. Ba nota kon mayores detayes.

otros kanjes fesibidos

Boluntad i *Guanajuato*, Siudad; *El Notisioso*, Orisaba, a kien agradesemos sus altos konseptos sobre nosotros; *El Informador*, Oajaka; *El Trankaso*, León, Gto., eskribe komo nosotros su título i algunos de sus anunsios; *El Sopilote*, Aguaskalientes; *El Hotoz*, Kampehe; *Bida i Progreso*, Sedra; *El Eraldo de Nayarit* i *Aksión Sosial*, Tepik; *La Prensa de Hiuana*; *Labor Defender*, Nueva York; *La Revista Blanca* i *Mikrokosmos*, Barcelona; *Estudios*, Balensia; *Demokrasia*, Puerto Riko; *El Boletín Sosialista*, Montebideo. «Piketa» a fesibido: *El Oksidental*, Fuego; i *Aurora Sosial*, de Guadalajara. *El Oksidental*, de Masatlan, feprodujo en arkaiko, uno de nuestros editoriales, damos las grasias. *Prensa Libre*, de León. *El Puerto*, de Tuxpan, Niu Bulteno, de Los Angeles. *Senda Rasional* i *Berdad Desnuda*, de Jomstid, adoptan nuestro kalendario, i el segundo publika un artíkulo en ofri. *El Soli Simiente*, de Kusko.